

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2024/008214]

17 JULI 2024. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlagen bij het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van het model van informatieformulier bedoeld in artikel 1004/2 van het Gerechtelijk Wetboek

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 1004/2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2013;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van het model van informatieformulier bedoeld in artikel 1004/2 van het Gerechtelijk Wetboek wordt de bijlage 1 vervangen door de bijlage 1 gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt de bijlage 2 vervangen door de bijlage 2 gevoegd bij dit besluit.

**Art. 3.** De Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

\_\_\_\_\_

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2024/008214]

17 JUILLET 2024. — Arrêté royal modifiant les annexes de l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le modèle de formulaire d'information visé à l'article 1004/2 du Code judiciaire

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1004/2, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, inséré par la loi du 30 juillet 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le modèle de formulaire d'information visé à l'article 1004/2 du Code judiciaire, l'annexe 1<sup>re</sup> est remplacée par l'annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté.

**Art. 2.** Dans le même arrêté, l'annexe 2 est remplacée par l'annexe 2 du présent arrêté.

**Art. 3.** Le Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 17 juillet 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

\_\_\_\_\_

## BIJLAGE 1

Bij het koninklijk besluit van 17 juli 2024 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van het model van informatieformulier bedoeld in artikel 1004/2 van het Gerechtelijk Wetboek.



Rechtbank van eerste aanleg <plaats>

Dienst <naam>

<telefoonnummer>

<voornaam naam>

<Adres>

### Uitnodiging voor een gesprek met de familierechter

<plaats>, DD maand JJJ

Beste <voornaam>,

Ik schrijf je deze brief omdat ik binnenkort een oplossing moet vinden in een familiezaak die niet alleen een invloed kan hebben op je ouders, of andere mensen, maar ook op jou. Als jij dat wilt, mag ook jij jouw mening hierover geven. Ik zal graag naar jou luisteren.



#### Wanneer?

<dag> <datum>

<uur>



#### Waar?

Justitiepaleis <plaats>

Lokaal <nummer>

<adres>

Je kan je aanmelden aan het **onthaal van <dienst>**. De mensen van het onthaal zullen je het lokaal aanwijzen.

**Enkel jij** beslist of je een gesprek met mij wil of niet.

Je bent dus **niet verplicht** om op deze uitnodiging in te gaan.

Vul de **antwoordpagina** bij deze uitnodiging in om te laten weten of je graag met mij wil spreken of niet.

Heb je vragen over deze brief? Contacteer dan mijn collega's via:

- mail: [Familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be](mailto:Familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be);
- of telefoon: <nummer> (van maandag tot vrijdag, <openingsuren>).

Met vriendelijke groeten,

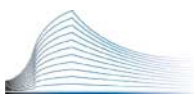
<naam rechter>

Rechter in de familie- en jeugdrechtbank



**Vermeld volgende gegevens als je contact opneemt met de familierechtbank.**

Rolnummer: <nummer>



Rechtbank van eerste aanleg <plaats>

## Wat kan je verwachten?



### Wat is de bedoeling van het gesprek?

Je kunt me vertellen **wat jij belangrijk vindt** en welke jouw bezorgdheden zijn. Dat betekent niet dat je moet kiezen voor één van je ouders, of voor iemand anders.

Daarna neem ik een beslissing. **Opgelet:** ik houd daarbij rekening met wat je gezegd hebt, maar ik moet ook met andere dingen rekening houden, zoals bijvoorbeeld wat de wet zegt, wat volwassenen belangrijk vinden, .... Daardoor kan het zijn dat mijn beslissing misschien niet is wat jij verwachtte.



### Wil je iemand meebrengen?

Als je wilt, mag je **iemand meebrengen** (=vertrouwenspersoon) naar ons gesprek. Je kiest zelf de persoon die met je meekomt. Kies iemand die je vertrouwt en bij wie je je goed voelt.

Je vertrouwenspersoon moet **ouder zijn dan 18 jaar** en mag **geen dichte familie** zijn. Een uitzondering daarop zijn je broer(s) of zus(sen) als ze ouder zijn dan 18 jaar en jullie dezelfde ouders hebben. Je vertrouwenspersoon kan ook je advocaat zijn.

Je moet wel weten dat ik altijd kan vragen om **alleen met jou** verder te praten als ik denk dat dat wenselijk is, zelfs als je een vertrouwenspersoon meebrengt. Als je dat niet wilt, dan beëindigen we ons gesprek.

Het kan zijn dat je **broer(s) of zus(sen) jonger dan 18 jaar** ook deze brief hebben gekregen. In dat geval zal ik met ieder van jullie apart spreken.



### Hoe verloopt het gesprek?

Het gesprek gaat door **op een rustige plek** in de rechtbank. Enkel een medewerker (=mijn griffier) en jouw vertrouwenspersoon kunnen tijdens ons gesprek aanwezig zijn. Als je komt, dan krijg je een **afwezigheidsbriefje** voor je school.

Een **verslag** wordt op het einde van ons gesprek opgemaakt. We zullen dit samen lezen. Als er iets in staat wat jij niet oké vindt, mag je vragen om dat te verbeteren of weg te laten, zelfs als het iets is wat je echt gezegd hebt. De volwassenen lezen alleen wat er in het verslag staat. Maar als het iets ernstigs is, moet ik erover praten om je te beschermen, zelfs als je het er niet mee eens bent.



### Kan je niet op de voorgestelde datum?

Geen probleem, het gesprek kan ook doorgaan op een andere datum. Mail of bel naar mijn collega's van de familierechtbank. Zij zullen je een nieuwe datum voorstellen.

- [Familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be](mailto:Familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be)
- <telefoonnummer>



**Een brief of een e-mail kan ons gesprek niet vervangen. Wil je mij iets vertellen, kom dan met me praten op de rechtbank.**



Rechtbank van eerste aanleg <plaats>

## Heb je nog andere vragen?

Hier kan je meer informatie vinden over hoe ons gesprek zal verlopen:

Scan deze code voor  
een infofilmje

Het filmpje [<titel>](#)



De website  
[www.tzitemzo.be](http://www.tzitemzo.be):  
klik op 'Hoorrecht'

Scan deze code om  
een advocaat te zoeken



Vraag hulp aan een  
gratis jeugdadvocaat:  
vind een advocaat  
via [www.advocaat.be](http://www.advocaat.be).  
Kies bij 'certificaat' voor  
'bijzondere opleiding jeugdrecht'

Scan deze code om  
JustFamily te lezen



De kindpagina  
van JustFamily



Rechtbank van eerste aanleg &lt;plaats&gt;

## Antwoordpagina

### Wil je graag een gesprek hebben met de familierechter?

Kruis hieronder je keuze aan.

- Ja, ik wil de rechter spreken en kom naar het Justitiepaleis van <plaats> in lokaal <nummer> op <DD maand JJJJ> om <getal> uur.
- Ja, ik wil de rechter spreken, maar kan niet op de datum in deze brief. Ik heb de familierechtbank gemaild of gebeld en heb een nieuwe afspraak op ..... (datum) om ..... (uur) in lokaal .....
- Nee, ik wil de rechter niet spreken.

.....  
(je handtekening of je voornaam en naam met de hand geschreven)

### Bezorg ons je antwoord:

- stuur een e-mail met je antwoord naar [familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be](mailto:familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be);
- of vul deze pagina in en stuur ze via de post naar:  
Familie en jeugdrechtbank van de rechtbank van eerste aanleg <plaats>  
<adres>



Naam: <voornaam> <naam>  
Rolnummer: <nummer>

[www.hovenenrechtbanken.be](http://www.hovenenrechtbanken.be)

4/4

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 17 juli 2024 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van het model van informatieformulier bedoeld in artikel 1004/2 van het Gerechtelijk Wetboek.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
P. VAN TIGCHELT

## ANNEXE 1

A l'arrêté royal du 17 juillet 2024 modifiant les annexes de l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le modèle de formulaire d'information visé à l'article 1004/2 du Code judiciaire.



Tribunal de première instance de <lieu>

Service <nom>

<numéro de téléphone>

<prénom nom>

<adresse>

### Invitation à un entretien avec le juge de la famille

<lieu>, JJ mois AAAA

Bonjour <prénom> ,

Je t'écris cette lettre parce que je vais bientôt devoir trouver une solution dans une affaire familiale qui peut avoir un impact non seulement pour tes parents, ou d'autres personnes, mais aussi pour toi. Si tu le souhaites, tu peux toi aussi me donner **ton avis** sur la question. Je serai heureux de t'écouter.



#### Quand ?

<jour> <date>

<heure>



#### Où ?

Palais de justice de <lieu>

local <numéro>

<adresse>

Tu peux te présenter à l'**accueil du <service>**. Les personnes qui t'accueilleront te diront où se trouve le local où tu dois aller.

C'est **toi, et seulement toi**, qui décides si tu veux avoir un entretien avec moi.

Tu n'es donc **pas obligé(e)** d'accepter cette invitation.

Remplis le **bulletin-réponse** annexé à cette invitation pour me dire si tu souhaites me parler ou pas.

Tu as des questions **concernant cette lettre** ? Tu peux contacter mes collègues:

- par mail: [tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be](mailto:tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be);
- ou par téléphone: <numéro> (du lundi au vendredi, <heures d'ouverture>).

Cordialement,

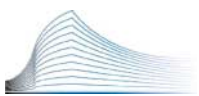
<nom du magistrat> ,

Juge au tribunal de la famille et de la jeunesse



**Mentionne les données suivantes lorsque tu prends contact avec le tribunal de la famille.**

Numéro de rôle: <numéro>



Tribunal de première instance de &lt;lieu&gt;

## À quoi peux-tu t'attendre ?



### Quel est le but de l'entretien ?

Tu pourras me dire **ce qui est important pour toi** et quelles sont tes préoccupations. Cela ne veut pas dire que tu devras faire un choix entre tes parents ou quelqu'un d'autre.

C'est seulement après que je prendrai ma décision. **Attention** : je tiendrai compte de ce que tu m'auras dit, mais je prendrai aussi d'autres choses en considération, par exemple ce que dit la loi, ce que les adultes trouvent important,.... Ma décision ne sera donc peut-être pas celle que tu attendais.



### Tu veux venir avec quelqu'un ?

Si tu le souhaites, **tu peux venir avec quelqu'un** pendant notre discussion. C'est toi qui choisis la personne qui t'accompagne. Choisis une personne avec laquelle tu te sens bien et en confiance.

Ta personne de confiance doit avoir **plus de 18 ans** et ça ne peut **pas être quelqu'un de ta famille proche**. Il y a une exception à cela, si tes frère(s) ou sœur(s) ont plus de 18 ans et si vous avez les deux mêmes parents. Ta personne de confiance peut aussi être ton avocat.

Tu dois bien savoir que même si tu viens accompagné d'une personne de confiance, je peux toujours te demander de continuer à discuter **rien qu'avec toi** si je trouve que c'est préférable. Si tu n'es pas d'accord, nous mettrons fin à notre discussion.

Tes **frère(s) et sœur(s) de moins de 18 ans** ont peut-être aussi reçu une lettre. Dans ce cas, je parlerai avec chacun d'entre vous séparément.



### Comment se déroule l'entretien ?

Notre entretien aura lieu **dans un endroit calme** du tribunal. Seuls mon collaborateur (le greffier) et ta personne de confiance peuvent aussi être présents pendant notre entretien. Si tu viens, tu recevras un petit **mot d'excuse** pour l'école.

Un **rapport** sera rédigé à la fin de notre entretien. Nous le lirons ensemble. S'il contient quelque chose qui ne te convient pas, tu peux demander de le corriger ou de l'effacer, même si c'est quelque chose que tu as vraiment dit. Les adultes ne liront que ce qu'il y a dans le rapport. Mais s'il s'agit de quelque chose de grave, je devrai en parler pour te protéger, même si tu n'es pas d'accord.



### Tu ne peux pas venir à la date proposée ?

Cela ne pose pas de problème, l'entretien peut aussi avoir lieu à une autre date. Prends contact par mail ou par téléphone avec mes collègues du tribunal de la famille. Ils te proposeront une nouvelle date.

- [tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be](mailto:tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be)
- <numéro de téléphone>



**Une lettre ou un mail ne peuvent pas remplacer notre entretien. Si tu as envie de dire quelque chose, il faut venir me parler au tribunal.**



Tribunal de première instance de <lieu>

## As-tu encore d'autres questions ?

Voici comment tu peux trouver plus d'informations sur la manière dont notre entretien se déroulera:

Scanne ce code pour  
regarder une vidéo d'info

Vidéo <titre>



Site web  
[www.sdj.be](http://www.sdj.be):

Scanne ce code pour  
trouver un avocat



**Demande gratuitement l'aide  
d'un avocat de la jeunesse:**  
trouve un avocat sur  
[www.avocats.be](http://www.avocats.be)  
dans le menu déroulant 'matière',  
choisis 'droit de la jeunesse'

Scanne ce code pour  
aller sur JustFamily



Page "enfants"  
de JustFamily





Tribunal de première instance de &lt;lieu&gt;

## Bulletin-réponse

### Veux-tu avoir un entretien avec le juge de la famille ?

Mets une croix dans la case de ton choix.

- Oui, je souhaite parler au juge** et je viendrai au palais de justice de <lieu>, local <numéro>, le <JJ mois AAAA> à <chiffre> heures.
- Oui, je souhaite parler au juge, mais je ne suis pas libre à la date proposée** dans cette lettre.  
J'ai contacté le tribunal de la famille par mail ou par téléphone et j'ai un nouveau rendez-vous le:  
..... (date) à ..... (heure), dans le local .....
- Non, je ne veux pas parler au juge.**

.....  
(ta signature ou ton prénom et ton nom écrits à la main)

### Renvoie-nous ta réponse:

- envoie un mail avec ta réponse à l'adresse [tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be](mailto:tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be);
- ou remplis ce bulletin et renvoie-le par la poste à l'adresse suivante:  
Tribunal de première instance de <lieu>  
Section famille et jeunesse  
<adresse>



Nom: <prénom> <nom>  
Numéro de rôle: <numéro>

[www.coursettribunaux.be](http://www.coursettribunaux.be)

4/4

Vu pour être annexé à notre arrêté royal du 17 juillet 2024 modifiant les annexes de l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le modèle de formulaire d'information visé à l'article 1004/2 du Code judiciaire.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
P. VAN TIGCHELT

## BIJLAGE 2

Bij het koninklijk besluit van 17 juli 2024 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van het model van informatieformulier bedoeld in artikel 1004/2 van het Gerechtelijk Wetboek.



Rechtbank van eerste aanleg <plaats>  
Dienst <naam>  
<telefoonnummer>

<voornaam naam>  
<Adres>

**Uitnodiging voor een gesprek met de familierechter**

<plaats>, DD maand JJJ

Beste <voornaam>,

Ik schrijf je deze brief omdat ik binnenkort een oplossing moet vinden in een familiezaak die niet alleen een invloed kan hebben op je ouders, of andere mensen, maar ook op jou. Als jij dat wilt, mag ook jij jouw mening hierover geven. Ik zal graag naar jou luisteren.

**Waar?**

Justitiepaleis <plaats>  
Lokaal <nummer>  
<adres>

Ik stuur je een **datum en tijd** voor ons gesprek. Je kan je aanmelden aan het **onthaal van <dienst>**. De mensen van het onthaal zullen je het lokaal aanwijzen.

**Enkel jij** beslist of je een gesprek met mij wil of niet.

Je bent dus **niet verplicht** om op deze uitnodiging in te gaan.

Vul de **antwoordpagina** bij deze uitnodiging in om te laten weten of je graag met mij wil spreken of niet.

Heb je vragen over deze brief? Contacteer dan mijn collega's via:

- mail: [Familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be](mailto:Familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be);
- of telefoon: <nummer> (van maandag tot vrijdag, <openingsuren>).

Met vriendelijke groeten,

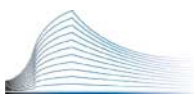
<naam rechter>

Rechter in de familie- en jeugdrechtbank



**Vermeld volgende gegevens als je contact opneemt met de familierechtbank.**

Rolnummer: <nummer>



Rechtbank van eerste aanleg &lt;plaats&gt;

## Wat kan je verwachten?



### Wat is de bedoeling van het gesprek?

Je kunt me vertellen **wat jij belangrijk vindt** en welke jouw bezorgdheden zijn. Dat betekent niet dat je moet kiezen voor één van je ouders, of voor iemand anders.

Daarna neem ik een beslissing. **Opgelet:** ik houd daarbij rekening met wat je gezegd hebt, maar ik moet ook met andere dingen rekening houden, zoals bijvoorbeeld wat de wet zegt, wat volwassenen belangrijk vinden, .... Daardoor kan het zijn dat mijn beslissing misschien niet is wat jij verwachtte.



### Wil je iemand meebrengen?

Als je wilt, mag je **iemand meebrengen** (=vertrouwenspersoon) naar ons gesprek. Je kiest zelf de persoon die met je meekomt. Kies iemand die je vertrouwt en bij wie je je goed voelt.

Je vertrouwenspersoon moet **ouder zijn dan 18 jaar** en mag **geen dichte familie** zijn. Een uitzondering daarop zijn je broer(s) of zus(sen) als ze ouder zijn dan 18 jaar en jullie dezelfde ouders hebben. Je vertrouwenspersoon kan ook je advocaat zijn.

Je moet wel weten dat ik altijd kan vragen om **alleen met jou** verder te praten als ik denk dat dat wenselijk is, zelfs als je een vertrouwenspersoon meebrengt. Als je dat niet wilt, dan beëindigen we ons gesprek.

Het kan zijn dat je **broer(s) of zus(sen) jonger dan 18 jaar** ook deze brief hebben gekregen. In dat geval zal ik met ieder van jullie apart spreken.



### Hoe verloopt het gesprek?

Het gesprek gaat door **op een rustige plek** in de rechtbank. Enkel een medewerker (=mijn griffier) en jouw vertrouwenspersoon kunnen tijdens ons gesprek aanwezig zijn. Als je komt, dan krijg je een **afwezigheidsbriefje** voor je school.

Een **verslag** wordt op het einde van ons gesprek opgemaakt. We zullen dit samen lezen. Als er iets in staat wat jij niet oké vindt, mag je vragen om dat te verbeteren of weg te laten, zelfs als het iets is wat je echt gezegd hebt. De volwassenen lezen alleen wat er in het verslag staat. Maar als het iets ernstigs is, moet ik erover praten om je te beschermen, zelfs als je het er niet mee eens bent.



**Een brief of een e-mail kan ons gesprek niet vervangen. Wil je mij iets vertellen, kom dan met me praten op de rechtbank.**



Rechtbank van eerste aanleg <plaats>

## Heb je nog andere vragen?

Hier kan je meer informatie vinden over hoe ons gesprek zal verlopen:

Scan deze code voor  
een infofilmpje

Het filmpje [<titel>](#)



De website  
[www.tzitemzo.be](http://www.tzitemzo.be):  
klik op 'Hoorrecht'

Scan deze code om  
een advocaat te zoeken



Vraag hulp aan een  
gratis jeugdadvocaat:  
vind een advocaat  
via [www.advocaat.be](http://www.advocaat.be).  
Kies bij 'certificaat' voor  
'bijzondere opleiding jeugdrecht'

Scan deze code om  
JustFamily te lezen



De kindpagina  
van JustFamily



Rechtbank van eerste aanleg &lt;plaats&gt;

## Antwoordpagina

**Wil je graag een gesprek hebben met de familierechter?**

Kruis hieronder je keuze aan.

- Ja, ik wil de rechter spreken.
- Nee, ik wil de rechter niet spreken.

.....  
(je handtekening of je voornaam en naam met de hand geschreven)

**Bezorg ons je antwoord:**

- stuur een e-mail met je antwoord naar [familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be](mailto:familierechtbank.<plaats>@just.fgov.be);
- of vul deze pagina in en stuur ze via de post naar:  
Familie en jeugdrechtbank van de rechtbank van eerste aanleg <plaats>  
<adres>



Naam: <voornaam> <naam>  
Rolnummer: <nummer>

[www.hovenenrechtbanken.be](http://www.hovenenrechtbanken.be)

4/4

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 17 juli 2024 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van het model van informatieformulier bedoeld in artikel 1004/2 van het Gerechtelijk Wetboek.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
P. VAN TIGCHELT

## ANNEXE 2

A l'arrêté royal du 17 juillet 2024 modifiant les annexes de l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le modèle de formulaire d'information visé à l'article 1004/2 du Code judiciaire.



Tribunal de première instance de <lieu>

Service <nom>

<numéro de téléphone>

<prénom nom>

<adresse>

### Invitation à un entretien avec le juge de la famille

<lieu>, JJ mois AAAA

Bonjour <prénom> ,

Je t'écris cette lettre parce que je vais bientôt devoir trouver une solution dans une affaire familiale qui peut avoir un impact non seulement pour tes parents, ou d'autres personnes, mais aussi pour toi. Si tu le souhaites, tu peux toi aussi me donner **ton avis** sur la question. Je serai heureux de t'écouter.



#### Où ?

Palais de justice de <lieu>

local <numéro>

<adresse>

Je t'enverrai **une date et une heure** pour notre entretien. Tu pourras te présenter à **l'accueil du <service>**. Les personnes qui t'accueilleront te diront où se trouve le local où tu dois aller.

C'est **toi, et seulement toi**, qui décides si tu veux avoir un entretien avec moi.

Tu n'es donc **pas obligé(e)** d'accepter cette invitation.

Remplis le **bulletin-réponse** annexé à cette invitation pour me dire si tu souhaites me parler ou pas.

Tu as des questions **concernant cette lettre** ? Tu peux contacter mes collègues:

- par mail: [tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be](mailto:tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be);
- ou par téléphone: <numéro> (du lundi au vendredi, <heures d'ouverture>).

Cordialement,

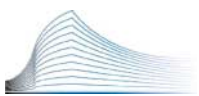
<nom du magistrat> ,

Juge au tribunal de la famille et de la jeunesse



**Mentionne les données suivantes lorsque tu prends contact avec le tribunal de la famille.**

Numéro de rôle: <numéro>



Tribunal de première instance de <lieu>

## À quoi peux-tu t'attendre ?



### Quel est le but de l'entretien ?

Tu pourras me dire **ce qui est important pour toi** et quelles sont tes préoccupations. Cela ne veut pas dire que tu devras faire un choix entre tes parents ou quelqu'un d'autre.

C'est seulement après que je prendrai ma décision. **Attention** : je tiendrai compte de ce que tu m'auras dit, mais je prendrai aussi d'autres choses en considération, par exemple ce que dit la loi, ce que les adultes trouvent important,.... Ma décision ne sera donc peut-être pas celle que tu attendais.



### Tu veux venir avec quelqu'un ?

Si tu le souhaites, **tu peux venir avec quelqu'un** pendant notre discussion. C'est toi qui choisis la personne qui t'accompagne. Choisis une personne avec laquelle tu te sens bien et en confiance.

Ta personne de confiance doit avoir **plus de 18 ans** et ça ne peut **pas être quelqu'un de ta famille proche**. Il y a une exception à cela, si tes frère(s) ou sœur(s) ont plus de 18 ans et si vous avez les deux mêmes parents. Ta personne de confiance peut aussi être ton avocat.

Tu dois bien savoir que même si tu viens accompagné d'une personne de confiance, je peux toujours te demander de continuer à discuter **rien qu'avec toi** si je trouve que c'est préférable. Si tu n'es pas d'accord, nous mettrons fin à notre discussion.

Tes **frère(s) et sœur(s) de moins de 18 ans** ont peut-être aussi reçu une lettre. Dans ce cas, je parlerai avec chacun d'entre vous séparément.



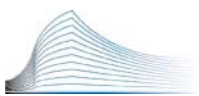
### Comment se déroule l'entretien ?

Notre entretien aura lieu **dans un endroit calme** du tribunal. Seuls mon collaborateur (le greffier) et ta personne de confiance peuvent aussi être présents pendant notre entretien. Si tu viens, tu recevras un petit **mot d'excuse** pour l'école.

Un **rapport** sera rédigé à la fin de notre entretien. Nous le lirons ensemble. S'il contient quelque chose qui ne te convient pas, tu peux demander de le corriger ou de l'effacer, même si c'est quelque chose que tu as vraiment dit. Les adultes ne liront que ce qu'il y a dans le rapport. Mais s'il s'agit de quelque chose de grave, je devrai en parler pour te protéger, même si tu n'es pas d'accord.



**Une lettre ou un mail ne peuvent pas remplacer notre entretien. Si tu as envie de dire quelque chose, il faut venir me parler au tribunal.**



Tribunal de première instance de <lieu>

## As-tu encore d'autres questions ?

Voici comment tu peux trouver plus d'informations sur la manière dont notre entretien se déroulera:

Scanne ce code pour  
regarder une vidéo d'info

Vidéo <titre>



Site web  
[www.sdj.be](http://www.sdj.be):

Scanne ce code pour  
trouver un avocat



**Demande gratuitement l'aide  
d'un avocat de la jeunesse:**  
trouve un avocat sur  
[www.avocats.be](http://www.avocats.be)  
dans le menu déroulant 'matière',  
choisis 'droit de la jeunesse'

Scanne ce code pour  
aller sur JustFamily



Page "enfants"  
de JustFamily





Tribunal de première instance de &lt;lieu&gt;

## Bulletin-réponse

### Veux-tu avoir un entretien avec le juge de la famille ?

Mets une croix dans la case de ton choix.

- Oui, je souhaite parler au juge.
- Non, je ne veux pas parler au juge.

.....  
(ta signature ou ton prénom et ton nom écrits à la main)

### Renvoie-nous ta réponse:

- envoie un mail avec ta réponse à l'adresse [tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be](mailto:tribunaldelafamille.<lieu>@just.fgov.be);
- ou remplis ce bulletin et renvoie-le par la poste à l'adresse suivante:  
Tribunal de première instance de <lieu>  
Section famille et jeunesse  
<adresse>



Nom: <prénom> <nom>  
Numéro de rôle: <numéro>

[www.coursettribunaux.be](http://www.coursettribunaux.be)

4/4

Vu pour être annexé à notre arrêté royal du 17 juillet 2024 modifiant les annexes de l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le modèle de formulaire d'information visé à l'article 1004/2 du Code judiciaire.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
P. VAN TIGCHELT